

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- * Verordening (EEG) nr. 3896/90 van de Commissie van 19 december 1990 houdende bepaling van de prijzen in de sector visserijproducten die door de Raad in ecu zijn vastgesteld en als gevolg van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 worden verlaagd 1
- * Verordening (EEG) nr. 3897/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling voor het visseizoen 1991 van de ophoudprijzen en verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad genoemde visserijproducten 4
- * Verordening (EEG) nr. 3898/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling van de referentieprijzen voor visserijproducten voor het visseizoen 1991 12
- * Verordening (EEG) nr. 3899/90 van de Commissie van 19 december 1990 betreffende de vaststelling van de forfaitaire waarde voor het visseizoen 1991 voor de uit de markt genomen visserijproducten voor de berekening van de financiële vergoeding en het hierop betrekking hebbende voorschot 20
- * Verordening (EEG) nr. 3900/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling van het bedrag van de uitstelpremie voor bepaalde visserijproducten in het visseizoen 1991 22
- * Verordening (EEG) nr. 3901/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling van het bedrag van de forfaitaire premie voor bepaalde visserijproducten in het visseizoen 1991 25
- * Verordening (EEG) nr. 3902/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling van het bedrag van de opslagpremie voor bepaalde visserijproducten voor het visseizoen 1991 26
- * Verordening (EEG) nr. 3903/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot opening voor het visseizoen 1991 van tariefcontingenten voor visserijproducten afkomstig van gemeenschappelijke ondernemingen van natuurlijke of van rechtspersonen uit Spanje en uit andere landen 28

* Verordening (EEG) nr. 3904/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot schorsing voor het visseizoen 1991 van de rechten voor verse visserijprodukten van oorsprong uit Marokko en afkomstig van gemeenschappelijke visserijondernemingen van natuurlijke of rechtspersonen uit Portugal en uit Marokko, bij rechtstreekse aanvoer in Portugal	30
* Verordening (EEG) nr. 3905/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling, voor het visseizoen 1991, van de jaarlijkse invoercontingenten voor de produkten waarvoor de bepalingen voor de toepassing van kwantitatieve beperkingen door Spanje in de sector visserijprodukten gelden	31
* Verordening (EEG) nr. 3906/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling, voor het visseizoen 1991, van het voorlopige totale invoervolume voor de produkten waarvoor de aanvullende regeling voor het handelsverkeer in de sector visserijprodukten geldt	33
* Verordening (EEG) nr. 3907/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling van de gegarandeerde minimumprijs voor sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Atlantische Oceaan	35
* Verordening (EEG) nr. 3908/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling van het bedrag van de compenserende vergoeding voor sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Middellandse Zee	36
* Verordening (EEG) nr. 3909/90 van de Commissie van 19 december 1990 tot vaststelling van de referentieprijzen voor het intracommunautaire handelsverkeer in sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Atlantische Oceaan voor het visseizoen 1991	37
* Verordening (EEG) nr. 3910/90 van de Commissie van 19 december 1990 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1915/90 waarbij de invoer van bepaalde bevroren pijlinktvissen afhankelijk wordt gesteld van de inachtneming van de referentieprijs	38

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3896/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

houdende bepaling van de prijzen in de sector visserijproducten die door de Raad in ecu zijn vastgesteld en als gevolg van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 worden verlaagd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 784/90 van de Commissie van 29 maart 1990 tot vaststelling van de coëfficiënt voor de verlaging van de landbouwprijzen voor het verkoopseizoen 1990/1991 naar aanleiding van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 en tot wijziging van de voor dat verkoopseizoen in ecu vastgestelde prijzen en bedragen⁽³⁾ de lijst is vastgesteld van de prijzen en bedragen in de sector visserijproducten waarop met ingang van 1 januari 1991 de coëfficiënt 1,001712 wordt toegepast in het kader van de regeling voor de automatische afbraak van de negatieve monetaire afwijkingen; dat op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 784/90 de verlaging moet worden bepaald die daar met name voor de door de Raad voor het visseizoen 1991 in ecu vastgestelde prijzen uit voortvloeit, en deze verlaagde prijzen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat voor het seizoen 1991 de oriëntatieprijs voor visserijproducten is vastgesteld bij de Verordeningen

(EEG) nr. 3549/90⁽⁴⁾ en (EEG) nr. 3550/90⁽⁵⁾ van de Raad; dat de communautaire productieprijs voor tonijn is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3551/90 van de Raad⁽⁶⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De prijzen die door de Raad voor het visserijseizoen 1991 in ecu voor de sector visserijproducten zijn vastgesteld en die op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 784/90 zijn verlaagd, zijn aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.

⁽²⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 83 van 30. 3. 1990, blz. 102.

⁽⁴⁾ PB nr. L 346 van 11. 12. 1990, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 346 van 11. 12. 1990, blz. 4.

⁽⁶⁾ PB nr. L 346 van 11. 12. 1990, blz. 6.

BIJLAGE

1. Oriëntatieprijzen voor de produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

(ecu/ton)

Vissoort	Handelskenmerken (1)			Oriëntatieprijs waarop de coëfficiënt 1,001712 is toegepast
	Versheids- klasse	Grootteklasse	Presentatievorm	
1. Haring van de soort <i>Clupea harengus</i>	Extra, A	1	in gehele staat	van 1 januari tot en met 31 juli 1991
				van 1 oktober tot en met 31 december 1991
				264
				241
2. Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> : a) uit de Atlantische Oceaan: — andere Lid-Statens dan Spanje en Portugal — Spanje, Portugal b) uit de Middellandse Zee	Extra	3	in gehele staat	476
	Extra	3	in gehele staat	393
	Extra	3	in gehele staat	458
3. Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>)	Extra, A	2	in gehele staat ontdaan van ingewanden, met kop	868
4. Hondshaai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	Extra, A	1	in gehele staat ontdaan van ingewanden, met kop	765
5. Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.)	A	2	in gehele staat	905
6. Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i>	A	2	ontdaan van ingewanden, met kop	1 265
	of A	3	ontdaan van ingewanden, met kop	
7. Koolvis (<i>Pollachius virens</i>)	A	2	ontdaan van ingewanden, met kop	653
	of A	3	ontdaan van ingewanden, met kop	
8. Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	A	2	ontdaan van ingewanden, met kop	920
	of A	3	ontdaan van ingewanden, met kop	
9. Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>)	A	2	ontdaan van ingewanden, met kop	814
	of A	3	ontdaan van ingewanden, met kop	
10. Leng (<i>Molva</i> spp.)	Extra, A	1, 2	ontdaan van ingewanden, met kop	936
11. Makreel van de soort <i>Scomber scombrus</i>	Extra of A	1 2	in gehele staat in gehele staat	264
	Extra of A	1 2	in gehele staat in gehele staat	
12. Makreel van de soort <i>Scomber japonicus</i>	Extra of A	1 2	in gehele staat in gehele staat	322
13. Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.)	Extra	2	in gehele staat	931
14. Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>)	A of A	2 3	ontdaan van ingewanden, met kop ontdaan van ingewanden, met kop	van 1 januari tot en met 30 april 1991
				van 1 mei tot en met 31 december 1991
				773
				1 053

(ecu/ton)

Vissoort	Handelskenmerken (*)			Oriëntatieprijs waarop de coëfficiënt 1,001712 is toegepast
	Versheids- klasse	Grootteklasse	Presentatievorm	
15. Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i>	A	1	ontdaan van ingewanden, met kop	3 013
16. Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	Extra, A	1, 2	in gehele staat of ontdaan van ingewanden, met kop	1 903
17. Braam (<i>Brama</i> spp.)	Extra, A	1	in gehele staat	1 557
18. Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.)	Extra, A	2, 3	in gehele staat of ontdaan van ingewanden, met kop	2 138
	Extra, A	2, 3	zonder kop	5 031
19. Garnalen van de soort <i>Crangon crangon</i>	A	1	enkel gekookt in water	1 636
20. Noordzeekrab (<i>Cancer pagurus</i>)	—	1	in gehele staat	1 497
21. Langoestine (<i>Nephrops norvegicus</i>)	E, A	1, 2	in gehele staat	4 392
	E, A	2	staarten	8 595

(*) De versheidsklasse, de grootteklasse en de aanbiedingsvorm zijn die welke volgens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81 zijn vastgesteld.

2. Oriëntatieprijzen voor de produkten van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 3796/81

(ecu/ton)

Groep van produkten	Handelskenmerken	Oriëntatieprijs waarop de coëfficiënt 1,001712 is toegepast
1. Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i>	bevoren, in partijen of in oorspronkelijke verpakking, bevattende homogene produkten	388
2. Zeebrasem (<i>Dentex dentex</i> en <i>Pagellus</i> spp.)	bevoren, in partijen of in oorspronkelijke verpakking, bevattende homogene produkten	1 362
3. Pijlinktvis van de soort <i>Loligo patagonica</i>	bevoren, niet schoongemaakt, in oorspronkelijke verpakking, bevattende homogene produkten	1 019
4. Pijlinktvis van de soort <i>Ommastrephes sagittatus</i>	bevoren, niet schoongemaakt, in oorspronkelijke verpakking, bevattende homogene produkten	806
5. <i>Illex argentinus</i>	bevoren, niet schoongemaakt, in oorspronkelijke verpakking, bevattende homogene produkten	808
6. Inktvis van de soort (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola rondeletti</i>)	bevoren, in oorspronkelijke verpakking, bevattende homogene produkten	1 639
7. Achtarmige inktvis van de soort (<i>Octopus</i> spp.)	bevoren, in oorspronkelijke verpakking, bevattende homogene produkten	1 321

3. Communautaire produktieprijs voor tonijn bedoeld in bijlage III van Verordening (EEG) nr. 3796/81

(ecu/ton)

Produkt	Handelskenmerken	Communautaire produktieprijs waarop de coëfficiënt 1,001712 is toegepast
Geelvintonijn (<i>Thunnus albacares</i>)	in gehele staat, wegende meer dan 10 kg per stuk	1 150

VERORDENING (EEG) Nr. 3897/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling voor het visseizoen 1991 van de ophoudprijzen en verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad genoemde visserijproductenDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89 ⁽²⁾, en met name op artikel 12, lid 3,

Overwegende dat in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor elk van de in bijlage I, onder A, D en E, genoemde producten worden vastgesteld door de aanpassingscoëfficiënt voor de betrokken produktklasse toe te passen op een bedrag van ten minste 70 % en ten hoogste 90 % van de oriëntatieprijs;

Overwegende dat de ontwikkeling van de productie- en afzetstructuren in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de elementen voor de berekening van de gemeenschappelijke ophoudprijs en verkoopprijs aan te passen ten opzichte van die van het vorige visseizoen;

Overwegende dat in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat in de aanvoergebieden die verafgelegen zijn van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap aanpassingscoëfficiënten op de ophoudprijs kunnen worden toegepast;

Overwegende dat, ten einde een trapsgewijze toenadering van de prijzen van sardines uit de Atlantische Oceaan tot de prijzen van sardines uit de Middellandse Zee te verzekeren, specifieke bepalingen voor sardines van de soort *Sardina pilchardus* zijn opgenomen in de Toetredingsakte; dat de structuur van de productie en de toegang tot de markt van de sardines uit de Atlantische Oceaan verschillen van die van de sardines uit de Middellandse Zee en beantwoorden aan de bijzondere behoeften van de verwerkende industrie; dat, met het oog op een harmonieuze prijs-toenadering waardoor de voorwaarden voor de voorziening van de markt niet kunstmatig worden verstoord, een bijzondere aanpassingscoëfficiënt dient te worden vastgesteld voor grootte 3 van dit produkt in de betrokken aanvoergebieden van Spanje en Portugal;Overwegende dat wat betreft krabben (*Cancer pagurus*) de ten tijde van de toetredingsonderhandelingen beschikbare

statistische gegevens een volledige waardering van de prijsverschillen op de markten van onderscheiden gebieden in de Gemeenschap niet mogelijk maakten; dat blijkt dat sedertdien voor deze soort vastgestelde grote prijsverschillen voornamelijk worden verklaard door de afwezigheid tot op heden van een gemeenschappelijke prijsregeling waardoor binnen de Gemeenschap tot eenheidsprijzen kan worden gekomen; dat het daarom onder deze bijzondere omstandigheden noodzakelijk is voor deze soort aanpassingscoëfficiënten vast te stellen die het mogelijk maken te komen tot een harmonieuze invoering van de in de Toetredingsakte bedoelde prijsregeling door een progressieve toenadering van de prijzen onder voorwaarden die aan de producenten in deze gebieden de toegang tot de markten op tevredenstellende wijze garanderen;

Overwegende dat de oriëntatieprijzen voor het visseizoen 1991 voor alle betrokken producten werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3549/90 van de Raad ⁽³⁾ en als gevolg van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 zijn verlaagd bij Verordening (EEG) nr. 3896/90 van de Commissie ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde percentages van de oriëntatieprijs die als grondslag dienen voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de betrokken producten worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde coëfficiënten voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde visserijproducten worden vastgesteld in bijlage II.

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 346 van 11. 12. 1990, blz. 1.⁽⁴⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

Artikel 3

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor het visseizoen 1991 en de produkten waarop zij betrekking hebben, worden vastgesteld in bijlage III.

Artikel 4

De in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde ophoud- en verkoopprijzen voor het

visseizoen 1991 voor ver van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap gelegen aanvoergebieden en de produkten waarop deze prijzen van toepassing zijn, worden vastgesteld in bijlage IV.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Percentage van de oriëntatieprijzen ter berekening van de ophoud- en verkoopprijzen

Produkt	%
Haring van de soort <i>Clupea harengus</i>	85
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> :	
— uit de Atlantische Oceaan	85
— uit de Middellandse Zee	85
Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>)	80
Hondshaai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	80
Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.)	90
Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i>	80
Koolvis (<i>Pollachius virens</i>)	80
Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	80
Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>)	80
Leng (<i>Molva</i> spp.)	80
Makreel van de soort <i>Scomber scombrus</i>	85
Makreel van de soort <i>Scomber japonicus</i>	90
Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.)	85
Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>)	83
Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i>	90
Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	80
Braam (<i>Brama</i> spp.)	80
Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.)	85
Garnalen van de soort <i>Crangon crangon</i>	90
Noordzeekrab (<i>Cancer pagurus</i>)	90
Langoestine (<i>Nephrops norvegicus</i>)	90

BIJLAGE II

Handelskenmerken van sommige produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (l)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
		Extra, A (l)	B (l)	Extra, A (l)	B (l)
Haring van de soort <i>Clupea harengus</i>	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i>	1	0,00	0,00	0,55	0,35
	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>)	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Hondshaai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,25
Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.)	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76

Vissoort	Grootte (!)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
		Extra, A (!)	B (!)	Extra, A (!)	B (!)
Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i>	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,67	0,46	0,38	0,27
	5	0,47	0,27	0,28	0,18
Koolvis (<i>Pollachius virens</i>)	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,71	0,58	0,53	0,37
Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>)	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,55	0,37	0,40	0,23
Leng (<i>Molva</i> spp.)	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Makreel van de soort <i>Scomber scombrus</i>	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Makreel van de soort <i>Scomber japonicus</i>	1	0,00	0,00	0,85	0,75
	2	0,00	0,00	0,85	0,70
	3	0,00	0,00	0,70	0,57
	4	0,00	0,00	0,55	0,40
Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.)	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>)	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,85	0,80	0,49	0,49
	4	0,65	0,60	0,46	0,46
Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i>	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20
Braam (<i>Brama</i> spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35

Vissoort	Grootte (°)	Handelskenmerken				
		In gehele staat of ontdaan van ingewanden		Zonder kop		
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)	
Zeeduivel (<i>Lophius spp.</i>)	1	0,72	0,52	0,90	0,70	
	2	0,92	0,72	0,85	0,65	
	3	0,92	0,72	0,80	0,60	
	4	0,77	0,57	0,70	0,50	
	5	0,44	0,24	0,50	0,30	
		A (°)		B (°)		
Garnalen van het geslacht <i>Crangon</i>	1	0,65		0,55		
	2	0,30		0,30		
		In gehele staat (°)				
Noordzeekrab (<i>Cancer pagurus</i>)	1	0,80				
	2	0,60				
		In gehele staat (°)			Staarten (°)	
		E'	Extra, A	B	Extra, A	B
Langoestine (<i>Nephrops norvegicus</i>)	1	0,95	0,95	0,68	0,85	0,57
	2	0,95	0,64	0,38	0,61	0,38
	3	0,63	0,45	0,18	0,36	0,19
	4	0,23	0,23	0,09	0,30	0,09

(°) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE III

Gemeenschappelijke ophoud- en verkoopprijs voor de produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (°)	Ophoudprijs in ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)
Haring van de soort <i>Clupea harengus</i> :					
— 1 januari tot en met 31 juli 1991 en 1 oktober tot en met 31 december 1991	{ 1	0	0	191	191
	{ 2	0	0	180	180
	{ 3	0	0	112	112
— 1 augustus tot en met 30 september 1991	{ 1	0	0	174	174
	{ 2	0	0	164	164
	{ 3	0	0	102	102
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Atlantische Oceaan :					
a) alle Lid-Staten behalve Spanje en Portugal	{ 1	0	0	223	142
	{ 2	0	0	223	142
	{ 3	0	0	344	142
	{ 4	0	0	223	142
b) Spanje en Portugal	{ 1	0	0	184	117
	{ 2	0	0	184	117
	{ 3	0	0	284	117
	{ 4	0	0	184	117

Vissoort	Grootte (l)	Ophoudprijs in ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (l)	B (l)	Extra, A (l)	B (l)
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Middellandse Zee	1	0	0	214	136
	2	0	0	214	136
	3	0	0	331	136
	4	0	0	214	136
Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>)	1	521	382	493	347
	2	444	312	417	278
	3	243	174	208	139
Hondshaai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	1	490	367	459	306
	2	490	367	428	306
	3	337	245	275	153
Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.)	1	0	0	733	733
	2	0	0	733	733
	3	0	0	619	619
Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i>	1	911	860	658	506
	2	911	860	658	506
	3	860	708	506	405
	4	678	466	385	273
	5	476	273	283	182
Koolvis (<i>Pollachius virens</i>)	1	470	470	366	366
	2	470	470	366	366
	3	465	465	360	360
	4	376	272	199	146
Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	1	662	589	515	442
	2	662	589	515	442
	3	567	478	397	272
	4	523	427	390	272
Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>)	1	521	488	391	260
	2	521	488	391	260
	3	495	397	358	150
	4	358	241	260	150
Leng (<i>Molva</i> spp.)	1	636	487	524	374
	2	622	472	509	359
	3	562	412	449	300
Makreel van de soort <i>Scomber scombrus</i>	1	0	0	191	191
	2	0	0	191	168
	3	0	0	191	157
Makreel van de soort <i>Scomber japonicus</i>	1	0	0	246	217
	2	0	0	246	203
	3	0	0	203	165
	4	0	0	159	116
Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.)	1	0	0	633	356
	2	0	0	673	356
	3	0	0	554	356
	4	0	0	229	229

Vissoort	Grootte (°)	Ophoudprijs in ecu/ton				
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat		
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)	
Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>):						
— 1 januari tot en met 30 april 1991	1	577	545	314	314	
	2	577	545	314	314	
	3	545	513	314	314	
	4	417	385	295	295	
— 1 mei tot en met 31 december 1991	1	787	743	428	428	
	2	787	743	428	428	
	3	743	699	428	428	
	4	568	524	402	402	
Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i>	1	2 712	2 549	2 142	1 980	
	2	2 061	1 925	1 600	1 464	
	3	2 034	1 898	1 573	1 437	
	4	1 735	1 600	1 356	1 112	
	5	1 627	1 491	1 274	1 030	
Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	1	1 294	990	1 218	913	
	2	1 142	837	1 066	761	
	3	1 066	761	990	685	
	4	685	381	609	304	
Braam (<i>Brama</i> spp.)	1	1 059	810	996	747	
	2	747	498	685	436	
		Geheel of ontdaan van ingewanden, met kop		Zonder kop		
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)	
Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.)	1	1 308	945	3 849	2 993	
	2	1 672	1 308	3 635	2 780	
	3	1 672	1 308	3 421	2 566	
	4	1 399	1 036	2 993	2 138	
	5	800	436	2 138	1 283	
Garnalen van het geslacht <i>Cran- gon</i>		A (°)		B (°)		
	1	957		810		
2	442		442			
		Verkoopprijs in ecu/ton				
		In gehele staat (°)				
Noordzeekrab (<i>Cancer pagurus</i>)	1	1 078				
	2	808				
		In gehele staat			Staarten	
		E' (°)	Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)
Langoestine (<i>Nephrops norve- gicus</i>)	1	3 755	3 755	2 688	6 575	4 409
	2	3 755	2 530	1 502	4 719	2 939
	3	2 490	1 779	712	2 785	1 470
	4	909	909	356	2 321	696

(°) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE IV

Vissoort	Lossingsgebieden	Coëfficiënt	Grootte (°)	Ophoudprijs in ecu/ton					
				Ontdaan van ingewanden		In gehele staat			
				Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)		
Makreel van de soort Scomber scombrus	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,79	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	151 151 151	151 133 124		
	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk		0,82	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	156 156 156	156 138 129	
	Kustgebieden van Portpatrick in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden; kustgebieden en eilanden van Noord-Ierland			0,88	{ 1 2 3	0 0 0	0 0 0	168 168 168	168 148 138
	Kustgebieden van Wick tot Aberdeen in het noordoosten van Schotland	0,94	{ 1 2 3		0 0 0	0 0 0	179 179 179	179 158 148	
Sardines van de soort Sardina pilchardus uit de Atlantische Oceaan	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,62	{ 1 2 3 4	0 0 0 0	0 0 0 0	138 138 213 138	88 88 88 88		
	Atlantische kustgebieden van Spanje en Portugal		0,65	3	0	0	185	—	
Heek van de soort Merluccius merluccius	Kustgebieden van Troon in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden		0,63	{ 1 2 3 4 5	1 708 1 298 1 281 1 093 1 025	1 606 1 213 1 196 1 008 940	1 350 1 008 991 854 803	1 247 923 905 700 649	
	Kustgebieden en eilanden van Ierland			0,86	{ 1 2 3 4 5	2 332 1 772 1 749 1 493 1 399	2 192 1 656 1 632 1 376 1 283	1 842 1 376 1 353 1 166 1 096	1 702 1 259 1 236 956 886
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,96 0,96			1 2	Verkoopprijs in ecu/ton			
						1 035 776			

(°) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

VERORDENING (EEG) Nr. 3898/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van de referentieprijzen voor visserijproducten voor het visseizoen 1991

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 21, lid 6, eerste alinea,

Overwegende dat in artikel 21, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 onder andere is bepaald dat jaarlijks voor de in de bijlagen I, II, III, IV, onder B, en V bij die verordening genoemde producten per produktklasse voor de Gemeenschap geldende referentieprijzen worden vastgesteld;

Overwegende dat artikel 22, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 onder andere voorziet in de mogelijkheid vóór het begin van elk verkoopseizoen referentieprijzen vast te stellen voor de in bijlage IV, onder A, punt 1, bedoelde producten;

Overwegende dat in artikel 21, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat voor de in bijlage I, onder A, D en E, van dezelfde verordening genoemde producten de referentieprijzen gelijk is aan de overeenkomstig artikel 12, lid 1, van die verordening vastgestelde ophoud- en verkoopprijzen;

Overwegende dat de communautaire ophoud- en verkoopprijzen voor de betrokken producten voor het visseizoen 1991 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3896/90 van de Commissie ⁽³⁾;Overwegende dat voor de in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde producten de referentieprijzen moeten worden afgeleid van de voor deze producten geldende oriëntatieprijs aan de hand van het prijspeil dat wordt aangehouden als drempel voor de toepassing van de in artikel 16, lid 1, van dezelfde verordening bedoelde interventie maatregelen, terwijl bij de vaststelling voorts rekening moet worden gehouden met de marktsituatie voor deze producten; dat derhalve de referentieprijzen voor deze producten moeten worden vastgesteld op 85 % van de bij Verordening (EEG) nr. 3550/90 van de Raad ⁽⁴⁾ vastgestelde oriëntatieprijzen;

Overwegende dat voor de in bijlage III bij Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde soorten vis van de geslachten Thunnus en Euthynnus de referentieprijzen worden bepaald op basis van het gewogen gemiddelde van de prijzen franco grens die tijdens de drie voorafgaande jaren op de meest representatieve markten van de Lid-Staten zijn geconstateerd;

Overwegende dat voor de in de bijlagen I, onder B en C, en IV, onder B, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde producten de referentieprijzen worden bepaald op basis van het gemiddelde van de referentieprijzen voor

het verse produkt en met inachtneming van de verwerkingskosten en de noodzaak om een aan de marktsituatie beantwoordende prijsverhouding te waarborgen;

Overwegende dat voor karpers bedoeld in bijlage IV, onder A, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 referentieprijzen worden vastgesteld op de grondslag van het gemiddelde van de producentenprijzen die gedurende de laatste drie jaren voorafgaande aan de datum van vaststelling van de referentieprijzen zijn genoteerd voor een produkt waarvan de handelskenmerken zijn vastgelegd in Verordening (EEG) nr. 1985/74 van de Commissie van 25 juli 1974 houdende de regels voor de vaststelling van de referentieprijzen en voor de bepaling van de prijzen franco grens voor karpers ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1106/90 ⁽⁶⁾;

Overwegende dat voor de in bijlage V van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde bevroren en gezouten produkten waarvoor geen referentieprijzen voor het verse produkt wordt vastgesteld, de referentieprijzen worden bepaald op basis van de referentieprijzen die van toepassing is op een in commercieel opzicht vergelijkbaar vers produkt;

Overwegende dat, gezien de omvang van de invoer van bepaalde bevroren en gezouten produkten en de omstandigheden waaronder deze plaatsvindt, het voorlopig niet nodig blijkt voor deze produkten een referentieprijzen vast te stellen;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 784/90 van de Commissie van 29 maart 1990 tot vaststelling van de coëfficiënt voor de verlaging van de landbouwprijzen voor het verkoopseizoen 1990/1991 naar aanleiding van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 en tot wijziging van de voor dat verkoopseizoen in ecu vastgestelde en bedragen ⁽⁷⁾ de lijst is vastgesteld van prijzen en bedragen waarop de coëfficiënt 1,001712 wordt toegepast in het kader van de regeling voor de automatische afbraak van de negatieve monetaire afwijkingen; dat de daaruit voortvloeiende verlaging moet worden doorberekend in de door de Commissie voor het visseizoen 1991 in ecu vastgestelde prijzen en bedragen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De referentieprijzen voor het visseizoen 1991 voor de in de bijlagen I, II, III, IV, onder A, punt 1, en B, en V bij Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde produkten worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.⁽³⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.⁽⁴⁾ PB nr. L 346 van 11. 12. 1990, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 207 van 29. 7. 1974, blz. 30.⁽⁶⁾ PB nr. L 111 van 1. 5. 1990, blz. 50.⁽⁷⁾ PB nr. L 83 van 30. 3. 1990, blz. 102.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

1. Referentieprijzen voor de produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Verse of gekoelde produkten		Referentieprijzen in ecu/ton				
Vissoort	Grootte (°)	Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat		
		Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)	
Haring van de soort <i>Clupea harengus</i> ex 0302 40 10 en ex 0302 40 90	— 1 januari tot en met 31 juli 1991 en 1 oktober tot en met 31 december 1991	1	0	0	191	191
		2	0	0	180	180
		3	0	0	112	112
	— 1 augustus tot en met 30 september 1991	1	0	0	174	174
		2	0	0	164	164
		3	0	0	102	102
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Atlantische Oceaan ex 0302 61 10	a) alle Lid-Staten behalve Spanje en Portugal	1	0	0	223	142
		2	0	0	223	142
		3	0	0	344	142
		4	0	0	223	142
	b) Spanje en Portugal	1	0	0	184	117
		2	0	0	184	117
		3	0	0	284	117
		4	0	0	184	117
Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> uit de Middellandse Zee ex 0302 61 10	1	0	0	214	136	
	2	0	0	214	136	
	3	0	0	331	136	
	4	0	0	214	136	
Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>) 0302 65 20	1	521	382	493	347	
	2	444	312	417	278	
	3	239	174	208	139	
Hondshaai (<i>Scylliorhinus</i> spp.) 0302 65 50	1	490	367	459	306	
	2	490	367	428	306	
	3	337	245	275	153	
Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.) 0302 69 31 0302 69 33	1	0	0	733	733	
	2	0	0	733	733	
	3	0	0	619	619	
Kabeljauw van de soort <i>Gadua morhua</i> 0302 50 10	1	911	860	658	506	
	2	911	860	658	506	
	3	860	708	506	405	
	4	678	466	385	273	
	5	476	273	283	182	
Koolvis (<i>Pollachius virens</i>) 0302 63 00	1	470	470	366	366	
	2	470	470	366	366	
	3	465	465	360	360	
	4	376	272	199	146	
Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) 0302 62 00	1	662	589	515	442	
	2	662	589	515	442	
	3	567	478	397	272	
	4	523	427	390	272	

Verse of gekoelde produkten		Referentieprijzen in ecu/ton				
Vissoort	Grootte (!)	Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat		
		Extra, A (!)	B (!)	Extra, A (!)	B (!)	
Wijting (Merlangus merlangus) 0302 69 41	1	521	488	391	260	
	2	521	488	391	260	
	3	495	397	358	150	
	4	358	241	260	150	
Leng (Molva spp.) 0302 69 45	1	636	487	524	374	
	2	622	472	509	359	
	3	562	412	449	300	
Makreel van de soort Scomber scombrus ex 0302 64 10 en ex 0302 64 90	1	0	0	191	191	
	2	0	0	191	168	
	3	0	0	191	157	
Makreel van de soort Scomber japonicus ex 0302 64 10 en ex 0302 64 90	1	0	0	246	217	
	2	0	0	246	203	
	3	0	0	203	165	
	4	0	0	159	116	
Ansjovis (Engraulis spp.) 0302 69 55	1	0	0	633	356	
	2	0	0	673	356	
	3	0	0	554	356	
	4	0	0	229	229	
Schol (Pleuronectes platessa) 0302 22 00	— 1 januari tot en met 30 april 1991	1	577	545	314	314
		2	577	545	314	314
		3	545	513	314	314
		4	417	385	295	295
	— 1 mei tot en met 31 december 1991	1	787	743	428	428
		2	787	743	428	428
		3	743	699	428	428
		4	568	524	402	402
Heek van de soort Merluccius merluccius ex 0302 69 65	1	2 712	2 549	2 142	1 980	
	2	2 061	1 925	1 600	1 464	
	3	2 034	1 898	1 573	1 437	
	4	1 735	1 600	1 356	1 112	
	5	1 627	1 491	1 274	1 030	
Schartong (Lepidorhombus spp.) 0302 29 10	1	1 294	990	1 218	913	
	2	1 142	837	1 066	761	
	3	1 066	761	990	685	
	4	685	381	609	304	
Braam (Brama spp.) 0302 69 75	1	1 059	810	996	747	
	2	747	498	685	436	
		Geheel of ontdaan van ingewanden, met kop		Zonder kop		
		Extra, A (!)	B (!)	Extra, A (!)	B (!)	
Zeeduivel (Lophius spp.) 0302 69 81	1	1 308	945	3 849	2 993	
	2	1 672	1 308	3 635	2 780	
	3	1 672	1 308	3 421	2 566	
	4	1 399	1 036	2 993	2 138	
	5	800	436	2 138	1 283	

Verse of gekoelde produkten		Referentieprijzen in ecu/ton				
Vissoort	Grootte (°)	Geheel of ontdaan van ingewanden, met kop			Zonder kop	
		A (°)			B (°)	
Garnalen van het geslacht Crangon ex 0306 23 31	1	957			810	
	2	442			442	
		In gehele staat (°)				
Noordzeekrab (Cancer pagurus) ex 0306 24 30	1	1 078				
	2	808				
		In gehele staat			Staarten	
		E' (°)	Extra, A (°)	B (°)	Extra, A (°)	B (°)
Langoestine (Nephrops norvegicus) ex 0306 29 30	1	3 755	3 755	2 688	6 575	4 409
	2	3 755	2 530	1 502	4 719	2 939
	3	2 490	1 779	712	2 785	1 470
	4	909	909	356	2 321	696

(°) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

2. Referentieprijzen voor de produkten van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 3796/81

GN-code	Omschrijving	Referentieprijz in ecu/ton
A. Bevroren produkten van GN-code 0303 :		
0303 71 10	Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i>	330
0303 79 71	Zeebrasem (<i>Dentex dentex</i> en <i>Pagellus</i> spp.)	1 158
B. Bevroren produkten van GN-code 0307 :		
Pijlinktvissen van het geslacht <i>Loligo</i> :		
0307 49 35	— <i>Loligo patagonica</i> :	geheel, niet schoongemaakt 866 schoongemaakt 1 039
0307 49 31	— <i>Loligo vulgaris</i> :	geheel, niet schoongemaakt 1 732 schoongemaakt 2 078
0307 49 33	— <i>Loligo pealei</i> :	geheel, niet schoongemaakt 1 039 schoongemaakt 1 212
ex 0307 49 38	— <i>Loligo opalescens</i> :	geheel, niet schoongemaakt 693 schoongemaakt 823
0307 49 38	— andere soorten :	geheel, niet schoongemaakt 953 schoongemaakt 1 126
0307 49 51	Pijlinktvissen (<i>Ommastrephes sagittatus</i>) :	geheel, niet schoongemaakt 685 tube 1 302 cilinder 1 952
Illex spp. :		
ex 0307 99 11	— <i>Illex Argentinus</i> :	geheel, niet schoongemaakt 687 tube 1 305 cilinder 1 958
ex 0307 99 11	— <i>Illex illecebrosus</i> :	geheel, niet schoongemaakt 687 tube 1 305 cilinder 1 958
ex 0307 99 11	— andere soorten :	geheel, niet schoongemaakt 687 tube 1 305 cilinder 1 958
0307 49 19	Inktvissen (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> en <i>Sepiola rondeleti</i>)	1 393
0307 59 10	Achtarmige inktvissen (<i>Octopus</i> spp.)	1 123

3. Referentieprijzen voor de produkten van bijlage III van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Tonijn (van het geslacht Thunnus), boniet (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis) en andere vissoorten van het geslacht Euthynnus, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de industriële vervaardiging van produkten bedoeld bij GN-code 1604:

Vissoort	Referentieprijs in ecu/ton		
	Geheel	Ontdaan van ingewanden en kieuwen	Andere (bij voorbeeld „heads off“)
A. Witte tonijn (Thunnus alalunga), met uitzondering van verse of gekoelde tonijn 0303 41 11, 0303 41 13 en 0303 41 19	841	958	1 042
B. Geelvintonijn (Thunnus albacares):			
1. wegende meer dan 10 kg per stuk (!) ex 0302 32 10, 0303 42 12, 0303 42 32 en 0303 42 52	731	833	906
2. wegende niet meer dan 10 kg per stuk (!) ex 0302 32 10, 0303 42 18, 0303 42 38 en 0303 42 58	585	667	725
C. Listaos of boniet (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis) 0302 33 10, 0303 43 11, 0303 43 13 en 0303 43 19	453	517	562
D. Andere soorten van het geslacht Thunnus en Euthynnus, met uitzondering van rode of blauwvintonijn, vers of gekoeld, en van grootoogtonijn of patudo (Thunnus of Parathunnus obesus), vers of gekoeld 0302 39 10, 0302 69 21, 0303 49 11, 0303 49 13, 0303 49 19, 0303 79 21, 0303 79 23 en 0303 79 29	431	492	535

(!) De gewichtsaanduiding heeft betrekking op produkten in gehele staat.

4. Referentieprijzen voor bepaalde in bijlage IV, onder A, punt 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde produkten

Produkt	Presentatievorm	Tijdvak	Referentieprijs in ecu/ton
Karpers, vallend onder GN-code ex 0301 93 00	Levend, van ten minste 800 gram	1. 1.1991—31. 7.1991	1 332
		1. 8.1991—30.11.1991	1 663
		1.12.1991—31.12.1991	1 460

5. Referentieprijzen voor bepaalde bevroren produkten van de bijlagen IV, onder B, en V van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Bevroren produkten van de GN-codes 0303 en 0304:

Produkt	Presentatievorm	Referentieprijs in ecu/ton
1. Noorse schelvis (Sebastes spp.) ex 0303 79 35 en ex 0303 79 37	In gehele staat: — met of zonder kop	775
ex 0304 20 35 en ex 0304 20 37	Filets: — met graten („standard“) — zonder graten — blokken in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 4 kg	1 544
		1 816
		1 940
ex 0304 90 31	Geagglomererde visblokken	969
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37 en ex 0304 90 31	Stukken en ander visvlees	1 100

Produkt	Presentatievorm	Referentieprijs in ecu/ton
<p>2. Kabeljauw (<i>Gadus morhua</i>, <i>Gadus ogac</i> en <i>Gadus macrocephalus</i>) en vis van de soort <i>Boreogadus saida</i> ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90 en ex 0303 79 41</p> <p>ex 0304 20 21 en ex 0304 20 29</p> <p>ex 0304 90 35, ex 0304 90 38 en ex 0304 90 39</p> <p>ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41, ex 0304 90 35, ex 0304 90 38 en ex 0304 90 39</p>	<p>In gehele staat : — met of zonder kop</p> <p>Filets : — vriesblokken, met graten („standard”) — vriesblokken, zonder graten — enkele filets, met huid — enkele filets, zonder huid — blokken in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 4 kg</p> <p>Geagglomerde visblokken</p> <p>Stukken en ander visvlees</p>	<p>901</p> <p>1 999 2 286 2 146 2 500 2 463 1 022</p> <p>1 192</p>
<p>3. Koolvis (<i>Pollachius virens</i>) ex 0303 73 00</p> <p>ex 0304 20 31</p> <p>ex 0304 90 41 ex 0303 73 00 en ex 0304 90 41</p>	<p>In gehele staat : — met of zonder kop</p> <p>Filets : — vriesblokken, met graten („standard”) — vriesblokken, zonder graten — enkele filets, met huid — enkele filets, zonder huid — blokken in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 4 kg</p> <p>Geagglomerde visblokken</p> <p>Stukken en ander visvlees</p>	<p>624</p> <p>1 212 1 321 1 225 1 357 1 427 675 828</p>
<p>4. Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) ex 0303 72 00</p> <p>ex 0304 20 33</p> <p>ex 0304 90 45 ex 0303 72 00 en ex 0304 90 45</p>	<p>In gehele staat : — met of zonder kop</p> <p>Filets : — vriesblokken, met graten („standard”) — vriesblokken, zonder graten — enkele filets, met huid — enkele filets, zonder huid — blokken in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 4 kg</p> <p>Geagglomerde visblokken</p> <p>Stukken en ander visvlees</p>	<p>779</p> <p>1 844 2 328 2 110 2 421 2 387 816 964</p>
<p>5. Makreel van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i> en vis van de soort <i>Orcynopsis unicolor</i> 0303 74 11, 0303 74 19, 0303 79 61 en 0303 79 63</p> <p>ex 0304 20 53 ex 0304 90 98</p>	<p>In gehele staat : — met kop — zonder kop</p> <p>Filets</p> <p>Lappen</p>	<p>342 366</p> <p>596 477</p>

Produkt	Presentatievorm	Referentieprijs in ecu/ton
6. Heek (Merluccius spp.) ex 0303 78 10 ex 0304 20 57 ex 0304 90 47 ex 0303 78 10 en ex 0304 90 47	In gehele staat : — met of zonder kop Filets : — vriesblokken, met graten („standard”) — vriesblokken, zonder graten — enkele filets, met huid — enkele filets, zonder huid — blokken in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 4 kg Geagglomereerde visblokken Stukken en ander visvlees	781 1 030 1 212 1 080 1 159 1 249 787 1 058
7. Alaska koolvis (Theragra chalcogramma) ex 0304 20 85	Filets : — vriesblokken, met graten („standard”) — vriesblokken, zonder graten	927 1 068

VERORDENING (EEG) Nr. 3899/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

betreffende de vaststelling van de forfaitaire waarde voor het visseizoen 1991 voor de uit de markt genomen visserijproducten voor de berekening van de financiële vergoeding en het hierop betrekking hebbende voorschot

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 7,

Overwegende dat artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 3796/81 voorziet in de toekenning van een financiële vergoeding aan de producentenorganisaties die onder bepaalde voorwaarden interveniëren voor de in bijlage I, onder A en D, van genoemde verordening bedoelde produkten; dat op de waarde van deze financiële vergoeding in mindering moet worden gebracht de forfaitair vastgestelde waarde van de produkten die worden bestemd voor andere doeleinden dan menselijke consumptie;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1501/83 van de Commissie ⁽³⁾ de mogelijkheden zijn vastgesteld waarvan gebruik moet worden gemaakt voor de afzet van de uit de markt genomen produkten; dat het noodzakelijk is de waarde van deze produkten bij elk dezer mogelijkheden forfaitair vast te stellen met inachtneming van de gemiddelde ontvangsten die kunnen worden verkregen bij een dergelijke afzet;

Overwegende dat uit de desbetreffende gegevens blijkt dat de forfaitaire waarde dient te worden vastgesteld voor het visseizoen 1991 zoals aangegeven in de bijlage;

Overwegende dat krachtens artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 3137/82 van de Commissie ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3507/89 ⁽⁵⁾, de met de uitkering van de financiële vergoeding belaste instantie de instantie is van de Lid-Staat waar de producentenorganisatie is erkend; dat derhalve ook, in voorkomend geval, de in die Lid-Staat geldende forfaitaire waarde in mindering moet worden gebracht;

Overwegende dat de voornoemde bepalingen eveneens van toepassing zijn voor het voorschot van de financiële

vergoeding bedoeld in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2202/82 van de Raad ⁽⁶⁾;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 784/90 van de Commissie van 29 maart 1990 tot vaststelling van de coëfficiënt voor de verlaging van de landbouwprijzen voor het verkoopseizoen 1990/1991 naar aanleiding van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 en tot wijziging van de voor dat verkoopseizoen in ecu vastgestelde prijzen en bedragen ⁽⁷⁾ de lijst is vastgesteld van prijzen en bedragen waarop de coëfficiënt 1,001712 wordt toegepast in het kader van de regeling voor de automatische afbraak van de negatieve monetaire afwijkingen; dat de daaruit voortvloeiende verlaging moet worden doorberekend in de door de Commissie voor het visseizoen 1991 in ecu vastgestelde prijzen en bedragen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De forfaitaire waarde voor de berekening van de financiële vergoeding en het hierop betrekking hebbende voorschot bedoeld in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 3796/81 voor de door de producentenorganisaties uit de markt genomen en voor andere doeleinden dan menselijke consumptie gebruikte produkten, wordt voor het visseizoen 1991 in de bijlage vastgesteld voor elk van de aldaar aangegeven bestemmingen.

Artikel 2

De forfaitaire waarde waarmee het bedrag van de financiële vergoeding en het hierop betrekking hebbende voorschot kan worden verminderd, is de waarde die wordt toegepast in de Lid-Staat waar de producentenorganisatie is erkend.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 152 van 10. 6. 1983, blz. 22.

⁽⁴⁾ PB nr. L 335 van 29. 11. 1982, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 342 van 24. 11. 1989, blz. 13.

⁽⁶⁾ PB nr. L 235 van 10. 8. 1982, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 83 van 30. 3. 1990, blz. 102.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Bestemming van de uit de markt genomen producten	ecu/ton
1. Gebruik na droging en verbrokkeling of na verwerking tot meel, voor dierlijke voeding:	
a) haring van de soort <i>Clupea harengus</i> en makreel van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i> :	
— Spanje, Verenigd Koninkrijk, Denemarken	35
— andere Lid-Staten	20
b) garnalen (<i>Crangon crangon</i>):	
— alle Lid-Staten	25
c) andere producten:	
— Verenigd Koninkrijk, Denemarken	20
— andere Lid-Staten	15
2. Ander gebruik dan dat vermeld onder 1, voor dierlijke voeding (aas inbegrepen):	
a) sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> en ansjovis (<i>Engraulis spp.</i>):	
— alle Lid-Staten	25
b) andere producten:	
— Ierland	25
— andere Lid-Staten	35
3. Gebruik voor andere dan voedingsdoeleinden	0

VERORDENING (EEG) Nr. 3900/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van het bedrag van de uitstelpremie voor bepaalde visserijproducten in het visseizoen 1991

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van
29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector visserijproducten⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2203/82 van de Raad van
28 juli 1982 tot vaststelling van de algemene voorschriften
voor de toekenning van een uitstelpremie voor bepaalde
visserijproducten⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 3469/88⁽⁴⁾, en met name op artikel 3,

Overwegende dat de uitstelpremie voor de producenten-
organisaties een voldoende stimulans moet vormen om de
afzet van de uit de markt genomen producten uit te
stellen en hun vernietiging te voorkomen;

Overwegende dat het bedrag van de uitstelpremie zodanig
moet worden vastgesteld dat het evenwicht op de markt
van de betrokken producten niet wordt verstoord;

Overwegende dat het bedrag van de premie niet meer dan
50 % van de communautaire ophoudprijs voor het over-
eenkomstige verse produkt mag bedragen, noch hoger
mag zijn dan de technische kosten voor verwerking die in
het vorige visseizoen in de Gemeenschap zijn geconsta-
teerd, met uitzondering van de hoogste kosten;

Overwegende dat de ophoudprijzen voor het visseizoen
1991 voor de in de bijlage van Verordening (EEG) nr.
2203/82 vermelde visserijproducten zijn vastgesteld bij
Verordening (EEG) nr. 3896/90 van de Commissie⁽⁵⁾;

Overwegende dat het dienstig is om, op basis van de
gegevens inzake de in de Gemeenschap geconstateerde
technische kosten voor verwerking, voor het visseizoen
1991 het bedrag van de premie vast te stellen als aange-
geven in de bijlage;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het visseizoen 1991 wordt het bedrag van de uitstel-
premie voor de in de bijlage van Verordening (EEG) nr.
2203/82 vermelde producten vastgesteld als aangegeven
in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARIN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 235 van 10. 8. 1982, blz. 4.

⁽⁴⁾ PB nr. L 305 van 10. 11. 1988, blz. 7.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

Bedrag van de premie

Soorten behandelingen of verwerkingen als bedoeld in artikel 14, lid 5, van de basisverordening	In de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2203/82 vermelde produkten	Bedrag voor de in kolom 2 vermelde produkten (in ecu/ton)
1	2	3
I. Invriezen en opslag van de produkten, in gehele staat, ontdaan van ingewanden met kop of in moten gesneden	Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.) Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i> Koolvis (<i>Pollachius virens</i>) Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>) Schar tong (<i>Lepidorhombus</i> spp.) Braam (<i>Brama</i> spp.) Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.) Garnalen van de soort <i>Crangon crangon</i> Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.) Haring van de soort <i>Clupea harengus</i> Makrelen van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i>	80 ⁽¹⁾
II. Fileren, invriezen en opslag	Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.) Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i> Koolvis (<i>Pollachius virens</i>) Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>) Schar tong (<i>Lepidorhombus</i> spp.) Braam (<i>Brama</i> spp.) Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.) Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.) Haring van de soort <i>Clupea harengus</i> Makrelen van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i>	142 ⁽¹⁾
III. Zouten en/of drogen en opslag van de produkten, in gehele staat, ontdaan van ingewanden met kop, in moten gesneden of gefileerd	Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.) Kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i> Koolvis (<i>Pollachius virens</i>) Schelvis (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Wijting (<i>Merlangus merlangus</i>) Schar tong (<i>Lepidorhombus</i> spp.) Braam (<i>Brama</i> spp.) Zeeduivel (<i>Lophius</i> spp.) Sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i> Ansjovis (<i>Engraulis</i> spp.) Haring van de soort <i>Clupea harengus</i> Makrelen van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i>	126 ⁽¹⁾

(¹) Gezien het feit dat het bedrag van de premie vooral niet hoger mag zijn dan 50 % van de communautaire ophoudprijs voor het verse produkt (artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81), wordt dit bedrag verminderd :

a) voor sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Atlantische Oceaan :

- tot 69 ecu/ton voor de kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk (I, II en III),
- tot 93 ecu/ton in Spanje en Portugal (II en III);
- tot 112 ecu/ton voor de andere gebieden van de Gemeenschap (II en III);

-
- b) voor ansjovis (*Engraulis* spp.):
 - tot 115 ecu/ton in alle Lid-Staten (II en III);
 - c) voor sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Middellandse Zee:
 - tot 107 ecu/ton in alle Lid-Staten (II en III);
 - d) voor haring van de soort *Clupea harengus*:
 - tot 82 ecu/ton in alle Lid-Staten (II en III);
 - e) voor makreel:
 - van de soort *Scomber japonicus*:
 - tot 80 ecu/ton in alle Lid-Staten (II en III),
 - van de soort *Scomber scombrus*:
 - in alle Lid-Staten behalve de betrokken gebieden in Ierland en het Verenigd Koninkrijk:
 - tot 96 ecu/ton (II en III),
 - in de betrokken gebieden in Ierland:
 - tot 76 ecu/ton (I, II en III),
 - in de betrokken gebieden in het Verenigd Koninkrijk:
 - tot 78 ecu/ton (I, II en III).
-

VERORDENING (EEG) Nr. 3901/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van het bedrag van de forfaitaire premie voor bepaalde visserij-
produkten in het visseizoen 1991

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van
29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordening der markten in de sector visserijprodukten⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4176/88 van de
Commissie van 28 december 1988 houdende vaststelling
van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van
forfaitaire steun voor bepaalde visserijprodukten⁽³⁾, en
met name op artikel 11,

Overwegende dat de premie voor de producentenorgani-
saties een voldoende stimulans moet vormen om te voor-
komen dat de uit de markt genomen produkten worden
vernietigd;

Overwegende dat de premie op een zodanig peil moet
worden vastgesteld dat rekening wordt gehouden met de
interdependentie van de betrokken markten en de nood-
zaak om concurrentiedistorsies te voorkomen;

Overwegende dat de premie niet hoger mag zijn dan
50 % van het in artikel 14 ter, lid 1, onder a), van Veror-
dening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde bedrag, en ook niet
hoger dan de technische kosten voor verwerking of
opslag, de hoogste kosten buiten beschouwing gelaten, die
in het voorafgaande visseizoen zijn geconstateerd;

Overwegende dat het, op basis van de gegevens inzake de
in de Gemeenschap geconstateerde technische kosten

voor verwerking, dienstig is om voor het visseizoen 1991
het hieronder vermelde premiebedrag vast te stellen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor visserijprodukten,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

1. Voor het visseizoen 1991 bedraagt de forfaitaire
premie voor de in bijlage VI van Verordening (EEG) nr.
3796/81 vermelde produkten :

- | | |
|--|--------------|
| a) bij invriezen en opslag van de
produkten, in gehele staat, ontdaan
van ingewanden met kop of versne-
den : | 80 ecu/ton, |
| b) bij fileren, invriezen en opslag : | 142 ecu/ton. |

2. Als voornoemde bedragen de limiet van 50 % van
het in artikel 14 ter, lid 1, onder a), van Verordening
(EEG) nr. 3796/81 bedoelde bedrag overschrijden, worden
zij door de betrokken Lid-Staten tot die limiet terugge-
bracht.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 367 van 31. 12. 1988, blz. 63.

VERORDENING (EEG) Nr. 3902/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van het bedrag van de opslagpremie voor bepaalde visserijproducten voor het visseizoen 1991

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89 ⁽²⁾, en met name op artikel 14 bis,

Overwegende dat volgens artikel 14 bis, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 het bedrag van de opslagpremie niet méér kan bedragen dan het bedrag van de technische en financiële kosten van de verrichtingen die noodzakelijk zijn voor stabilisatie en opslag van de betrokken producten;

Overwegende dat het bedrag van de premie een stimulans moet vormen voor de producentenorganisaties om de regeling inzake opslagsteun en met name de daarmee samenhangende verkoopprijs toe te passen, ten einde de markt voor deze producten te stabiliseren;

Overwegende dat krachtens artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 314/86 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2201/89 ⁽⁴⁾, het bedrag van de premie wordt vastgesteld op basis van de tijdens het voorafgaande visseizoen in de Gemeenschap geconsta-

teerde technische en financiële kosten voor de betrokken verrichtingen, waarbij de hoogste kosten niet in aanmerking worden genomen;

Overwegende dat, op basis van de gegevens inzake de in de Gemeenschap geconstateerde technische en financiële kosten voor de betrokken verrichtingen, het bedrag van de premie voor het visseizoen 1991 dient te worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het visseizoen 1991 wordt het bedrag van de opslagpremie voor langoestines (*Nephrops norvegicus*) en Noordzeekrabben (*Cancer pagurus*) vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 39 van 14. 2. 1986, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB nr. L 209 van 21. 7. 1989, blz. 30.

BIJLAGE

Premiebedrag

Maatregelen voor stabilisatie van de kwaliteit en opslag overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 314/86	Producten genoemd in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 314/86	Premiebedrag voor de producten genoemd in kolom 2 (in ecu/ton)	
		Voor de eerste maand	Per daaropvolgende maand ⁽¹⁾
1	2	3	
I. Invriezen en opslag	Langoestines (Nephrops norvegicus)	210	21
	Langoestinaarten (Nephrops norvegicus)	126	31
II. Verwijdering van de kop, invriezen en opslag	Langoestines (Nephrops norvegicus)	105	21
III. Koken, invriezen en opslag	Langoestines (Nephrops norvegicus)	220	21
	Noordzeekrabben (Cancer pagurus)	84	15
IV. Bewaring in bassins of kooien	Noordzeekrabben (Cancer pagurus)	126	

(¹) Het bedrag heeft betrekking op het nettogewicht van de opgeslagen producten bedoeld in artikel 11, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 314/86.

VERORDENING (EEG) Nr. 3903/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

**tot opening voor het visseizoen 1991 van tariefcontingenten voor visserij-
produkten afkomstig van gemeenschappelijke ondernemingen van natuurlijke of
van rechtspersonen uit Spanje en uit andere landen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,
inzonderheid op artikel 168,

Overwegende dat artikel 168 van de Toetredingsakte
bepaalt dat de tariefvrijstellingen, -schorsingen of
-contingenten die door Spanje voor van gemeenschappe-
lijke ondernemingen van natuurlijke of van rechtspers-
onen uit Spanje en uit andere landen afkomstige visserij-
produkten zijn verleend, geleidelijk moeten worden afge-
schafft;

Overwegende dat met het oog op deze geleidelijke
afschaffing binnen de in de Toetredingsakte vastgestelde
totale hoeveelheden jaarlijks per GN-code contingenten
moeten worden geopend;

Overwegende dat, in het kader van deze globale hoeveel-
heden, de verdeling van de contingenten per GN-code
naar evenredigheid volgens de verdeling in 1983
geschiedt;

Overwegende dat aan de Commissie de nodige medede-
lingen moeten worden verstrekt om haar in staat te stellen
op het beheer van deze regeling toe te zien;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de periode van 1 januari tot en met 31
december 1991 worden, met inachtneming van het

bepaalde in de bijlage, overeenkomstig artikel 168 van de
Toetredingsakte in Spanje tariefcontingenten voor visserij-
produkten geopend.

2. Het geldende douanerecht wordt voor elk van de in
lid 1 bedoelde produkten volledig geschorst binnen de
grenzen van elk in de bijlage vermeld tariefcontingent.

Artikel 2

De verdeling van de in artikel 1 bedoelde hoeveelheden,
welke in voorkomend geval in halfjaarlijkse gedeelten
kunnen worden toegewezen, over de in bijlage XII van de
Toetredingsakte bedoelde ondernemingen wordt door de
bevoegde Spaanse overheid verricht.

Artikel 3

Spanje deelt de Commissie om de drie maanden, en
uiterlijk binnen vijftien dagen na afloop van elk kwartaal,
de hoeveelheden mede die daadwerkelijk onder deze
contingentenregeling zijn ingevoerd. De Commissie kan
op elk tijdstip de stand met betrekking tot de benutting
van deze contingenten opvragen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing van 1 januari tot en met 31
december 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

GN-code	Omschrijving	Toegestane hoeveelheden tegen nulrecht
0303 78 10 0304 90 47	Heek van het geslacht <i>Merluccius</i> spp., bevroren	6 547
0304 20 29 0304 20 31 0304 20 43 0304 20 53 0304 20 57 0304 20 83 ex 0304 20 97	Filets, bevroren, diverse	1 273
ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	Enkele kabeljauwsoorten (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) en vis van de soort <i>Boreogadus saida</i> , gezouten, niet gedroogd	577
ex 0303 42 ex 0303 43 ex 0303 49	Geelvintonijn (<i>Thunnus albacares</i>), boniet (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>) en grootoogtonijn (<i>Parathunnus obesus</i>), bevroren	577
ex 0303 ex 0304 20 13 ex 0304 90	Zalm (<i>Oncorhynchus</i> spp., <i>Salmo salar</i> , <i>Hucho hucho</i>), bevroren ; andere gemengde visserijprodukten, bevroren, levers, hom en kuit daaronder begrepen	1 643
ex 0302 ex 0304 10 98	Gemengde vis, vers	4 592
ex 0307 99 11	<i>Illex</i> spp., bevroren	2 880
ex 0307 21 ex 0307 29 ex 0307 41 ex 0307 49 ex 0307 51 ex 0307 59 ex 0307 91 ex 0307 99	Bepaalde weekdieren, levend, vers, gekoeld of bevroren	2 503
0306 11 00 0306 13 90 0306 14 30 0306 19 30	Langoesten (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panuliris</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), Noordzeekrabben (<i>Cancer pagurus</i>), langoestines (<i>Nephrops norvegicus</i>) en garnalen, andere dan van de familie <i>Pandalidae</i> en van het geslacht <i>Crangon</i> , bevroren	2 387
ex 0306 21 00 0306 22 10 ex 0306 24 30 ex 0306 29 30	Langoesten (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panuliris</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), zee kreeften (<i>Homarus</i> spp.), Noordzeekrabben (<i>Cancer pagurus</i>) en langoestines (<i>Nephrops norvegicus</i>), levend en vers	227
Totaal		23 206

VERORDENING (EEG) Nr. 3904/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot schorsing voor het visseizoen 1991 van de rechten voor verse visserijproducten van oorsprong uit Marokko en afkomstig van gemeenschappelijke visserijondernemingen van natuurlijke of rechtspersonen uit Portugal en uit Marokko, bij rechtstreekse aanvoer in Portugal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,
inzonderheid op artikel 355,

Overwegende dat in artikel 355 van de Toetredingsakte is
bepaald dat de tariefvrijstellingen, -schorsingen of
-contingenten die door Portugal zijn verleend voor verse
visserijproducten van oorsprong uit Marokko en afkom-
stig van gemeenschappelijke visserijondernemingen van
natuurlijke of rechtspersonen uit Portugal en Marokko, bij
rechtstreekse aanvoer in Portugal uiterlijk op 31 december
1992 moeten worden afgeschaft;

Overwegende dat de thans door Portugal voor deze
produkten toegepaste regeling voorlopig kan worden
gehandhaafd;

Overwegende dat de voor de produkten geldende rechten
voor het jaar 1991 dienen te worden geschorst;

Overwegende dat aan de Commissie de nodige medede-
lingen moeten worden verstrekt om haar in staat te stellen
op het beheer van deze regeling toe te zien;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de periode van 1 januari tot en met 31 december
1991 worden de douanerechten voor de visserijproducten,
als bedoeld in artikel 355 van de Toetredingsakte, bij
rechtstreekse aanvoer in Portugal volledig geschorst.

Artikel 2

Portugal deelt de Commissie om de drie maanden, en
uiterlijk binnen vijftien dagen na het verstrijken van elk
kwartaal, de hoeveelheden en de soorten mede die daad-
werkelijk onder de schorsingsregeling zijn ingevoerd.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing van 1 januari tot en met 31
december 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 3905/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling, voor het visseizoen 1991, van de jaarlijkse invoercontingenten voor de produkten waarvoor de bepalingen voor de toepassing van kwantitatieve beperkingen door Spanje in de sector visserijprodukten gelden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 360/86 van de Raad van 17 februari 1986 tot vaststelling van de bepalingen voor de toepassing van kwantitatieve beperkingen door Spanje en Portugal in de sector visserijprodukten ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 4064/86 ⁽²⁾, en met name op artikel 2,

Overwegende dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 360/86 is bepaald dat voor een aantal visserijprodukten die in Spanje en Portugal worden ingevoerd uit derde landen, volgens een bepaalde methode jaarlijkse invoercontingenten worden vastgesteld die in vier driemaandelijke gedeelten worden verdeeld;

Overwegende dat de Portugese Republiek heeft verklaard af te zien van het recht om de kwantitatieve beperkingen te handhaven;

Overwegende dat ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 360/86 de betrokken contingenten voor Spanje en voor elk betrokken produkt moeten worden vastgesteld voor het visseizoen 1991;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De jaarlijkse invoercontingenten voor 1991 en de verdeling daarvan in vier driemaandelijke gedeelten, met inbegrip van de overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 360/86 eventueel aan derde landen toegekende hoeveelheden, worden voor elk van de visserijprodukten die in Spanje worden ingevoerd, vastgesteld zoals in de bijlage is aangegeven.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 43 van 20. 2. 1986, blz. 8.

⁽²⁾ PB nr. L 371 van 31. 12. 1986, blz. 9.

BIJLAGE

**Jaarlijkse invoercontingenten uit derde landen voorzien in artikel 2
van Verordening (EEG) nr. 360/86**

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Jaarlijks invoer- contingent	Driemaandelijke gedeelten			
			1	2	3	4
0302 50 10 ex 0302 50 90 0302 69 35 ex 0304 10 98	Enkele kabeljauwsoorten (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) en vis van de soort <i>Boreogadus saida</i> , vers of gekoeld	8 000	3 360	2 240	1 200	1 200
0302 69 55 ex 0304 10 98	Ansjovis (<i>Engraulis spp.</i>), vers of gekoeld	6 500	1 625	1 625	1 625	1 625
ex 0302 69 65 ex 0304 10 98	Heek van het geslacht <i>Merluccius spp.</i> , vers of gekoeld	10 000	2 860	2 140	1 430	3 570
0302 69 85 0303 79 83	Blauwe wijting (<i>Micromesistius poutassou</i> of <i>Gadus poutassou</i>), vers, gekoeld of bevroren	1 500	375	375	375	375
ex 0302 69 98 ex 0304 10 98	Horsmakreel (<i>Trachurus trachurus</i>), vers of gekoeld	60	15	15	15	15
0303 78 10 0304 90 47	Heek van het geslacht <i>Merluccius spp.</i> , bevroren	38 000	9 500	9 500	9 500	9 500
ex 0304 10 31	Filets van enkele kabeljauwsoorten (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) en van vis van de soort <i>Boreogadus saida</i> , vers of bevroren	3 500	875	875	875	875
0304 20 57	Filets van heek van het geslacht <i>Merluccius spp.</i> , bevroren	12 000	3 000	3 000	3 000	3 000
ex 0305 62 00 0305 69 10	Enkele kabeljauwsoorten (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) en vis van de soort <i>Boreogadus saida</i> , niet gedroogd, gezouten of gepekeld	23 000	10 350	3 415	3 415	5 820
ex 0306 24 90	Zeespinnen, levend	1 500	375	375	375	375
ex 0307 91 00	Clovissen, levend, vers of gekoeld	23 000	3 040	6 110	3 040	10 810

VERORDENING (EEG) Nr. 3906/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling, voor het visseizoen 1991, van het voorlopige totale invoervolume voor de produkten waarvoor de aanvullende regeling voor het handelsverkeer in de sector visserijprodukten geldt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 546/86 van de Commissie van 27 februari 1986 tot vaststelling van de toepassingsbepalingen van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer in de sector visserijprodukten⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 237/87⁽²⁾, en met name op de artikelen 2 en 3,

Overwegende dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 546/86 is bepaald dat voor een aantal visserijprodukten die in Spanje en Portugal worden ingevoerd, volgens een bepaalde methode een voorlopig totaal invoervolume wordt vastgesteld, waarbij voor elk produkt een intracommunautair aandeel wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 2, lid 3, van genoemde verordening;

Overwegende dat de invoercontingenten voor produkten waarvoor kwantitatieve beperkingen gelden, voor de Portugese Republiek zijn afgeschaft; dat bijgevolg voor die produkten de aanvullende regeling voor het handelsverkeer niet meer behoeft te worden toegepast;

Overwegende dat ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 546/86 voor het visseizoen 1991 dient te worden overgegaan tot de vaststelling van het voorlopige totale invoer-

volume voor elk van de betrokken produkten en het desbetreffende intracommunautaire aandeel, dat in vier driemaandelijke gedeelten wordt verdeeld overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 546/86;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het voorlopige totale invoervolume en het desbetreffende in vier driemaandelijke gedeelten verdeelde intracommunautaire aandeel voor elk van de visserijprodukten die in Spanje worden ingevoerd, worden voor 1991 vastgesteld zoals is aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 55 van 1. 3. 1986, blz. 47.

⁽²⁾ PB nr. L 25 van 28. 1. 1987, blz. 13.

BIJLAGE

Totaal invoervolume, intracommunautair aandeel en driemaandelijke gedeelten voorzien in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 546/86

1. Invoeren uit andere Lid-Staten (in ton)

GN-code	Omschrijving	Totaal invoervolume	Intracommunautair aandeel verhoogd met 15%	Driemaandelijke gedeelten			
				1	2	3	4
0302 50 10 ex 0302 50 90 0302 69 35 ex 0304 10 98	Enkele kabeljauwsoorten (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) en vis van de soort <i>Boreogadus saida</i> , vers of gekoeld	11 445	3 960	1 225	1 500	520	715
ex 0302 69 65 ex 0304 10 98	Heek van de soort <i>Merluccius merluccius</i> , vers of gekoeld	24 825	17 050	2 220	4 345	6 310	4 175
0302 69 85	Blauwe wijting (<i>Micromesistius poutassou</i> of <i>Gadus poutassou</i>), vers of gekoeld	1 575	85	21	21	21	22
ex 0302 69 98 ex 0304 10 98	Horsmakreel (<i>Trachurus trachurus</i>), vers of gekoeld	535	545	136	136	136	137
ex 0304 10 31	Filets van enkele kabeljauwsoorten (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) en van vis van de soort <i>Boreogadus saida</i> , vers of gekoeld	8 795	6 085	1 825	1 395	1 220	1 645
ex 0305 62 00 0305 69 10	Enkele kabeljauwsoorten (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) en vis van de soort <i>Boreogadus saida</i> , niet gedroogd, gezouten of gepekeld	29 865	7 895	1 815	2 370	1 815	1 895
ex 0306 24 90	Zeespinnen, levend	4 150	3 045	400	545	960	1.140
ex 0307 91 00	Clovissen, levend, vers of gekoeld	80 930	66 620	11 985	13 990	10 000	30 645

2. Invoeren uit Portugal (in ton)

GN-code	Omschrijving	Totaal invoervolume	Intracommunautair aandeel verhoogd met 15%	Driemaandelijke gedeelten			
				1	2	3	4
ex 1604 13 10 ex 1604 20 50 ex 1902 20 10	Conserven en gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid) van sardines van de soort <i>Sardina pilchardus</i>	952	1 095	273	274	274	274

VERORDENING (EEG) Nr. 3907/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van de gegarandeerde minimumprijs voor sardines van de soort
Sardina pilchardus uit de Atlantische Oceaan

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3117/85 van de Raad van 4 november 1985 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van compenserende vergoedingen voor sardines⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3940/87⁽²⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende dat in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3117/85 is voorzien in de toekenning van een compenserende vergoeding aan de in de Gemeenschap, in haar samenstelling op 31 december 1985, gevestigde producenten van sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Atlantische Oceaan, die hun produkten verkopen tegen een prijs die lager ligt dan een gegarandeerde minimumprijs;

Overwegende dat in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 3117/85 is bepaald dat de gegarandeerde minimumprijs gelijk is aan de in het jaar vóór de toetreding geldende ophoudprijs, die wordt gecorrigeerd aan de hand van de eventuele aanpassing van de oriëntatieprijs voor het daaropvolgende visseizoen;

Overwegende dat voor de betrokken produkten de oriëntatieprijzen voor het visseizoen 1991 bij Verordening (EEG) nr. 3549/90 van de Raad⁽³⁾ zijn vastgesteld en als gevolg van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 verlaagd bij Verordening (EEG) nr. 3896/90 van de Commissie⁽⁴⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3117/85 bedoelde gegarandeerde minimumprijs voor het visseizoen 1991 luidt:

(in ecu/ton)

Vis in gehele staat		
Grootteklasse	Extra, A	B
1	251	160
2	251	160
3	387	160
4	251	160

De versheidsklassen, grootteklassen en aanbiedingsvormen zijn die welke op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad⁽⁵⁾ zijn vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 297 van 9. 11. 1985, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 373 van 31. 12. 1987, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 346 van 11. 12. 1990, blz. 1.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

⁽⁵⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 3908/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van het bedrag van de compenserende vergoeding voor sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Middellandse ZeeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,
en met name op de artikelen 171 en 358,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3117/85 van de Raad van
4 november 1985 tot vaststelling van de algemene voor-
schriften voor de toekenning van compenserende vergoe-
dingen voor sardines⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3940/87⁽²⁾, en met name op artikel 4,Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 3117/85 de compenserende vergoeding alleen
wordt toegekend voor sardines van de soort *Sardina*
pilchardus uit de Middellandse Zee, van de grootte-
klassen 3 en 4 en van de versheidsklassen E en A zoals
omschreven in Verordening (EEG) nr. 103/76 van de
Raad van 19 januari 1976 houdende vaststelling van
gemeenschappelijke handelsnormen voor bepaalde
soorten verse of gekoelde vis⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 33/89⁽⁴⁾;Overwegende dat in artikel 3, lid 3, van Verordening
(EEG) nr. 3117/85 is bepaald dat het bedrag van de
vergoeding gelijk is aan het verschil tussen de ophoudprijs
die in de Gemeenschap, in haar samenstelling op 31
december 1985, geldt voor sardines van de soort *Sardina*
pilchardus uit de Atlantische Oceaan, van de betrokken
grootteklasse, en de ophoudprijs die in de nieuwe Lid-Staten geldt voor sardines van de soort *Sardina pilchardus*
uit de Atlantische Oceaan, van grootteklasse 2;Overwegende dat de ophoudprijzen voor het visseizoen
1991 voor de betrokken produkten zijn vastgesteld bij
Verordening (EEG) nr. 3897/90 van de Commissie⁽⁵⁾;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor visserijprodukten,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Het bedrag van de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr.
3117/85 bedoelde compenserende vergoeding voor
sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Middel-
landse Zee is voor het visseizoen 1991:

- sardines van grootteklasse 3 (E, A): 160 ecu/ton,
- sardines van grootteklasse 4 (E, A): 39 ecu/ton.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese*
Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 297 van 9. 11. 1985, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 373 van 31. 12. 1987, blz. 6.⁽³⁾ PB nr. L 20 van 28. 1. 1976, blz. 29.⁽⁴⁾ PB nr. L 5 van 7. 1. 1989, blz. 18.⁽⁵⁾ Zie bladzijde 4 van dit Publikatieblad.

VERORDENING (EEG) Nr. 3909/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van de referentieprijzen voor het intracommunautaire handelsverkeer in sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Atlantische Oceaan voor het visseizoen 1991

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, en met name op de artikelen 170 en 357,

Overwegende dat in artikel 170, lid 1, en artikel 357, lid 1, van de Toetredingsakte met name is bepaald dat gedurende de periode waarin de prijzen voor de in bijlage I, onder A, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89⁽²⁾, bedoelde sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Atlantische Oceaan worden aangepast, een stelsel van toezicht wordt ingevoerd dat is gebaseerd op jaarlijks vast te stellen referentieprijzen die van toepassing zijn op het handelsverkeer in de betrokken produkten tussen de nieuwe Lid-Staten, enerzijds, en de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985, anderzijds;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 170, lid 2, en artikel 357, lid 2, van de Toetredingsakte de betrokken referentieprijzen worden vastgesteld op het niveau van de overeenkomstig artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 vastgestelde ophoudprijzen die in de Lid-Staten voor sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Middellandse Zee van toepassing zijn;

Overwegende dat de voor het visseizoen 1991 geldende ophoudprijzen voor sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Middellandse Zee, bedoeld in bijlage I, onder A, van Verordening (EEG) nr. 3796/81, zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3897/90 van de Commissie⁽³⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De referentieprijzen voor het visseizoen 1991 die van toepassing zijn in het kader van het in de artikelen 170 en 357 van de Toetredingsakte bedoelde stelsel van toezicht bedragen:

— voor de invoer van sardines van de soort *Sardina pilchardus* uit de Atlantische Oceaan in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 uit Spanje en uit Portugal, verse produkten:

(in ecu/ton)

Vis in gehele staat		
Grootteklasse ⁽¹⁾	Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾
1	214	136
2	214	136
3	331	136
4	214	136

⁽¹⁾ De versheidsklassen, grootteklassen en aanbiedingsvormen zijn die welke zijn vastgesteld op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ Zie bladzijde 4 van dit Publikatieblad.

VERORDENING (EEG) Nr. 3910/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1915/90 waarbij de invoer van bepaalde bevroren pijlinktvissen afhankelijk wordt gesteld van de inachtneming van de referentieprijs

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89⁽²⁾, inzonderheid op artikel 21, lid 6,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1915/90 van de Commissie⁽³⁾ de invoer op de gemeenschappelijke markt van bepaalde bevroren pijlinktvissen afhankelijk gesteld kan worden van het in acht nemen van de

geldende referentieprijs, waarvan de betreffende niveaus voor het visseizoen 1990 opgenomen zijn in de bijlage van genoemde verordening;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3898/90 van de Commissie⁽⁴⁾ de referentieprijsen voor het visseizoen 1991 zijn vastgesteld voor, onder andere, bevroren pijlinktvissen die in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 3796/81 zijn vermeld;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1915/90 van toepassing is tot en met 30 juni 1991; dat het daarom noodzakelijk is de bijlage van deze verordening aan te passen door de referentieprijsniveaus voor het seizoen 1991 op te nemen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijlage van Verordening (EEG) nr. 1915/90, waarin de referentieprijsniveaus zijn vastgelegd die in acht dienen te worden genomen voor de betreffende produkten, wordt door volgende bijlage vervangen :

„BIJLAGE

(in ecu per ton netto)

GN-code	Omschrijving	Referentieprijs
ex 0307 49 51	Pijlinktvissen (<i>Ommastrephes sagittatus</i>):	
	in gehele staat, niet schoongemaakt tube	685 1 302
	Illex spp.	
ex 0307 99 11	— <i>Illex argentinus</i> :	
	in gehele staat, niet schoongemaakt tube	687 1 305
ex 0307 99 11	— <i>Illex illecebrosus</i> :	
	in gehele staat, niet schoongemaakt tube	687 1 305
ex 0307 99 11	— andere soorten:	
	in gehele staat, niet schoongemaakt tube	687 1 305*
	305*	

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 173 van 6. 7. 1990, blz. 25.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 12 van dit Publikatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter
